

FELELŐS SZERKESZTŐ:
HIDVÉGI A. LAJOS

AKASZTÁS

MAGYARORSZÁGON

Külön akasztófát ácsoltak a kétméteres banditának

mikor látta, hogy Sinkó kerék-
ron az üzlet felé tart, elszaladt,
gy mi történt, többet nem tud.
llomása alapján rövidesen elfog-
Horváth Istvánt, aki a rendő-
en bevallotta töredelmesen tet-
és

A szakértők ezzel szemben pedig beigazolták, hogy a fegyver véletlenül nem sültetett el, mert az

A többi aztán pánikszerű gyorsasággal pergett le. Kozarek villám-

Ezenkívül gazdag irodalmi melléklet, egy önálló, befejezett regény és számos érdekes cikk teszik élénkévé karácsonyi számunkat, amely már csütörtök reggel minden dohánytőzsdében és a rikkancsoknál kapható.

Az égő ház titka

Írta: *Iovag Nahrel Egon* (169)

— Ha majd vallomásodra kerül a sor, mindent adj úgy elő, ahogy történt, mondjad azt, hogy hazajöttél és zajt hallottál a szobából, erre bementél, ott találtál egy apacsot, aki rád rontott és leütött. Azontúl nem emlékszel semmire....

S hogy tényleg igazat mondj....
Alfonz izmos ökle már lesújtott a leányra. A vörös Fáninak ez éppen elég volt, itt nem kellett szimulálni, nem kellett színházat játszani, szabályszerűen elterült a földön s bizony nem tudta, hogy mi történik körülötte.

A helyzet közben egyre fenyegetőbbé vált Alfonz számára. Az ajtón egyre erősödött a dörömbölés és az apacs már tudta, hogy nem menekülhet. Elt ugyan benne egy valószínűtlen menekülési terv: ha kinjlik az ajtó, megpróbálja keresztültörni a rendőröket és így megmenekülni.

De vajon sikerül-e?

A rendőrség nem teketóriázott sokat, vállat nekifesztek az ajtónak, amely amely pillanatok múlva recsegve, ropogva dőlt be.

Egyszerre három-négy lámpa fénye villant be a szobába és a fénykévek a hall végében konok daccal, mozdulatlanul álló Alfonzra.

— Kezeket föl! — kiáltotta az egyik rendőr.

Az apacs felemelte a kezét, annak jeléül, hogy megadja magát, mert látta, hogy menekülésre semmi reménye nincs. A rendőrök lövésre emelt revolverekkel közeledtek feléje, azután egy mozdulat — és Alfonz keze már bilincsekben feszült.

Közben felgyújtották a villanyt, behatoltak a szobába is, ahol meglátták a földön heverő szobaleányt. — Hát persze, — mondta az egyik rendőr — leütötte a szobaleányt, aki úgy látszik, rajta kapta!

— Most nézzünk körül a szobában, — mondta egy másik rendőr. — Meg kell tudni, hogy mit vitt el!

A harmadik rendőr Alfonzhoz lépett és az egyik zsebéből egy csomó bankjegyet, a másiktól pedig több értékes ékszerdarabot húzott elő.

— Na, hiszen nagyon egyszerű eset, — mondotta — tettenérés esete forog fenn! Itt ugyan hasztalan minden tagadás! (Folyt. köv.)

Már
62.— leiért

kaphat mázsánsként egészséges, száraz aprított

tűzifát
Feiner-fatelep

Piața Garil 3.
Telefon: 658.

Karácsonyra a legpraktikusabb és legszebb ajándékot a

Kalapkirálynál

vásárolhat, **Rendkívül**
Piața Unirii 24. **olcsó árak!**

Minden készpénzben vásárolt 600 lej után
gratis adunk egy ZSIDÓKÓRHÁZ sorsjegyet

A román példát követi a bolgár parasztpárt

(Szófia.) A bolgár parasztpárt követeli a lakás és üzletberek leszállítását és a vasúti tarifák csökkentését. Ugy hiszik, hogy a kormány belföldi kölcsönt akar felvenni és

eltölti a külföldi luxuscikkek behozatalát. Felmerült a mezőgazdasági tartózkodások konvertálásának gondolata is.

Elfogadták a betétesek a Marmorosch Bank kényszeregyezségét

Keddén délelőtt folytatták a Marmorosch Bank kényszeregyezségi ügyében a tárgyalást. Megjelentek a csernovici, galaci és kolozsvári (Tufli) betétesek képviselői is, akik valamennyien kijelentették, hogy elfogadják a kényszeregyezséget.

A szavazás délből egy negyedéig őrakor fejeződött be. 1800 millió lej betét közül 1450 millió értéket

képviselő szavazat a kényszeregyezséget elfogadta, míg az egyezség ellen csak 5 millió 250.000 szavazat esett. 350 millió lej értékű betét nem szavazott.

Miután a hitelezők óriási többsége megszavazta a kényszeregyezséget, a bíróság valószínűleg a mai napon a törvényes formák között kihirdeti annak elfogadását.

Nagy karácsonyi vásár

alkalmával hihetetlen olcsó árakban árúsít a „Parisien” áruház. Cal. Reg. Ferdinand 49., ahol

Fekete télikabát .. Lei	950	Férfi fél cipő .. Lei	380
Férfi ruha	850	Férfi egész cipő ..	420
Puplingek	125	Kalap	125
Szvetterek	98		

Az összes férfidivatcikk felülnő olcsó árakban szerezhető be

Szenzációs könyvárleszállítás Király János könyvkereskedésében Cluj, Főtér 14.

Minden darab 30 lej

Andersen meséi
F. H. Burnett: A kis lord
Ezeregyéjszaka meséi
Faragó Jenő: Gyönyörű mesék
Henry Greville: Az árva
Grimm összes meséi
György Ilona: Csitri Erzsébet
— Csodavilág
Holló Sári: Árva Zsuzsika
Dumas: Monte Cristo (az ifjúságnak)
— A három testőr

Tábori Kornél: Tamás bátya kunyhója
Carol Lewis: Alisz kalandjai Csodországban
Hoffmann E. T. A.: Diótörő és Egér király
Fodor: Zugligeti varázsló
Levray M.: Pille bárókisasszony
— Roselian gróf öröksége
Hol volt, hol nem volt
Pósa bácsi meséi
Erzsébet, a nemesszívó
Ilka szerencséje

Tűzifa 68 Lei!

Műasztalosárugyár R.-T.
Telefonszám 120.

Kigyulladt és porráégett egy négymillió dollár értékű hajó

(Newyork.) A virginiai Newport kikötőjében egy teherszállítóhajó, melynek építési költsége négymillió dollár volt, vízrebocsátás előtt kigyulladt s teljesen elégett.

Ma temetik Mussolini öccsét

(Milano.) Arnaldo Mussolini kóporsóját a Popolo d'Italia palotájában előcsarnokában ravatalozták fel. Ma megkezdődött a közönség elvonulása a ravatal előtt.

Meghívó

A Kolozsvári Takarékpénztár Hitelbank Részvénytársaság, tekintettel arra, hogy a f. év december 15-re összehívott rendkívüli közgyűlés meghívója a Monitorul Oficialban kellő időben nem jelent meg, 1932 január 2-án délután 5 órakor Cluj-Kolozsvárt, Piața Unirii (volt Mátyás király-tér) 7 szám alatti székházában újabb

RENKIVÜLI KÖZGYŰLÉST

tart, melyre a t. részvényesek meghívotnak.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság által 1931 november 2-án benyújtott kényszeregyezségi ajánlat jóváhagyása.

Ezen közgyűlésre a t. részvényeseket azon figyelmeztetéssel hívjuk meg, hogy az alapszabályok értelmében oly részvényes gyakorolhatja akár saját személyében, akár meghatalmazottja által szavazati jogát, ki részvényét a közgyűlést megelőző nap délután 5 óráig az intéző pénztárnál, Cluj-Kolozsvárt még le nem járt szelvényeivel együtt letette.

Cluj Kolozsvar, 1931 december 24.
Az igazgatóság

MINDEN VEVO KAP



Ingyen még nem, de már félig
Ingyen vehet női bundát, kabátot és ruhát a

CONFECTIO R. T.

gyári lerakatában — Cluj, Str. Memorandului 2.

Corsó filmszínház	Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház	Carmen mozgó	Select mozgó
Premier! Legény lányok Főszereplők: Joan Crawford, Anita Page Nils Asther Műsor előtt: Vigját 2 felvonásban	2 hangos filmek 22 felvonás I. Marseillaise Gárdakapitány Zenés-énekes filmdráma 14 felvonásban Fősz.: Laura la Plante, Ion Boles II. Páris királya Hangosfilm 8 felvonásban Fősz.: Ivan Petrovich Svetislaw, Halma Ralph, Huszár Pufi	2 szenzációs cow-boy-film 24 felv. I. Vadnyugat kapujában 11 felv. Wild-west dráma Fősz.: Betti Bronson II. Élet-halálharc az aranyért kalandor film 10 felvonásban Fősz.: Lane Chandler, Richard Arlen, Mary Brian, Silver King	Olympia Molnár Ferenc világhírű vigjátéka nyomán készült német párbeszédű hangosfilm Főszerepekben: Nőro Gregor, Theo Shall, H. Junkerman

Hírek

Követésre méltó példa. Vlaszák Árpád, a helybeli „Arany csizma” vendéglő tulajdonosa, mint minden évben, úgy az idén is 60 munkanélküli munkásnak ad teljesen díjtalanul a karácsonyi ünnepek első napján ebédet. Az ebédre szóló igazolványokat a helybeli szakszervezeti tanács irodájában osztják ki. Vlaszák Árpád ezenkívül a sütőmunkások szakszervezete munkanélkülieinek 50 liter bort adományozott. Amidőn megértő eljárásáért köszönetet mondunk, nem mulasztathatjuk el, hogy tettét mások figyelmébe ne ajánljuk követés végett.

Műsoros vasutas estély. A kolozsvári Vasutas „Lyra” Dalkör december hó 25 én este 8 órai kezdettel az „Armonia” (volt Összhang) összes termeiben műsoros estélyt rendez táncgal egybekötve. Belépti díj nincs. Műsor megváltása kötelező. — A rendezőség.

Lábát törte Latabár Kálmán, a neves magyar táncoskomikus. Latabár Kálmán táncoskomikus, a Teater an der Wienben bemutatásra kerülő új Lehár operett főpróbáján lábát törte. Kórházba szállították s gondoskodni kellett a darabban való helyettesítéséről.

Belagyott a Balaton. Zalaegerszegről jelentik, hogy a Balaton befagyott. A keszthelyi öbölben megkezdődött a korecsolás.

Garantált gerendi, nynlasi, marosújvári 6- és újborokat 15—25 lejért árúsit az Erdélyi boresarnok, Motilor 30 vagy Zajzon. Kivánatra haza küldjük.

Nagy tolongás a Str. Saguna (volt Bartha Miklós utcában), mert mindenki igyekszik olcsó és izléses képekhez jutni a Gratz rámagyárban.

Elveszett „Tigris” névre hallgató nagy angol dogg kutya. Megtalálójá illő jutalemben részesül a Bernat-nyomda, Kereszt-utca 8. szám.

Miért ne fűtsünk hántott tűzifával?

(aminek kalóriája 30 százalékkal nagyobb a legjobb fánál is)

ha már a hántottfa egyáru a prima bükkel

100 kgr-ként prima hántott...	Lei 75
100 kgr-ként prima bükkhásából aprítva...	Lei 75
100 kgr-ként II. oszt. fa...	Lai 65

Lázár fatermelőnél

Cluj, Calea Regele Ferdinand 59.

A Hoover moratorium ára: a német gyarmatok visszaadása

London. Az amerikai szenátusban a Hoover-moratorium vitája során javaslatot terjesztettek be aziránt, hogy az Egyesült Államok csak abban az esetben ratifikálja a moratoriumot, ha az európai győstes hatalmak hajlandóknak nyilatkoznak a volt német gyarmatok feletti mandátumaikról való lemondásra és a gyarmatok visszabocsátására.

Felfüggesztették a tordai pénzügyigazgatóság irodafőnökét

A pénzügyminisztérium különböző fizetésvesztéses felfüggesztéssel büntette.

Elkeseredett harc a sörgyárosok között

A sörkartell december végével való felbomlásával kapcsolatosan a sörgyárak között erős akció indult meg a kolozsvári piacért. Az azugai sörgyár igazgatója, Matthias, az elmúlt héten Kolozsváron tartózkodott, mintán előzőleg Nagyváradot és Temesvárt is meglátogatta. Szak körök szerint a sörgyár a jövő évre Kolozsváron töltőállomást és fióklerakatot állít fel saját rezsisben. Az azugai sörgyár egyben tárgyalásokat folytat az új tözsdepalota

kávéházi helyiségének reprezentációs üzlet céljára való kibérlésére. A sörgyárak kiélesedett konkurenciája a sörárak esését fogja maga után vonni. Hírek szerint a Luther-sörgyár ismét felállítja kolozsvári fiókját.

Lebélyegzik a jugoszláv bankokat

(Belgrád.) A jugoszláv ezer dináros bankjegyeket lebélyegzik. Három hónap múlva a le nem bélyegzett bankjegyek értéküket veszítik.

Ünnepre és hűtőnapra a legjobb ajándék: egy zsidókórház sorsjegy



mert egy 100 leies Zsidókórház sorsjeggyel egész életét ünneppé változtathatja

A milliós főnyeremény és számos nagy nyeremény huzása **január 12.**

Postai megrendelésnél 100 Lei beküldése ellenében **portómentesen** küld sorsjegyet a Zsidó Kórházegyesületek Sorsjátékintézősége, Cluj Piața Unirii 20.

Kolozsváron nem volt! Most nyílt meg!

Szőrmefestő-üzem

Str. Văii 6. (Patak-u.) Triska-ház

Átfest bármilyen szőrmét. Festékkészít bárány, gidó, csikóbőröket, rókat és bármilyen vadbőrt 1-a kivételben, olcsón

Kik nyertek a református kórház-sorsjáték huzásán

A 200.000 leies nyereményt Nagybánya és az 50.000 leies nyereményt Arad vevői nyerték meg.

A nyerők neveit egyházkerületünk tekintettel számos kérésre, nem kívánja közölni.

100.000 leies nyeremény: 100.663
50.000 leies nyeremény: 74.144

20.000 leies nyeremények:
4382, 92800, 112313, 119249, 129365

10.000 leies nyeremények:
3471, 18864, 35918, 49350, 100067, 103975, 116624, 143110, 145604, 147927

5000 leies nyeremények:
12547, 12686, 33401, 35284, 36976, 50112, 53786, 87602, 94416, 98497, 99578, 112724, 122132, 141202, 141813

3000 leies nyeremények:
112, 350, 2966, 9736, 11341, 27908, 33768, 45590, 49519, 61926, 66659, 70988, 78410, 80213, 82101, 83177, 87079, 87292, 92523, 93097, 107606, 116267, 117014, 121027, 122003, 125276, 130230, 132410, 133219, 135488, 136532, 137327, 139841, 140529, 141053.

Ezenkívül kisorsoltak 200 drb. 500 leies és 350 drb. 300 leies sorsjegyet.

Csak kis csomagot vihet a fülkében a vasúti utas

A CFR vezérigazgatósága elrendelte, hogy ezentul egy-egy utas csak annyi poggyászt vihet magával, amennyi a feje fölött elfér. Ennél nagyobb csomagokat az utasok a poggyászkocsiban tartoznak szállítani.

Most még olcsóbban árulunk, mint eddig!
Ez a mi karácsonyi ajándékunk.

Nagy tétel selyem érkezett raktárra

Crep de Chine I-a minőség	Lei 120.—	Mtr.
Georgette	140.—	”
Crep Satin	190.—	”

A. B. C.
OLCSÓ TEXTILÁRUHÁZ

Str. Gen. Neculcea (volt Korniss-u.) 1.
Bejárat a kapu alatt.

Urania

Szenzációs új műsor
Lord Jim

exotikus kalandor dráma
Iosiph Conrăd regénye nyomán
Fősz.: Noah Berry, Percy Marmont

Magyar Színház

Mozielőadás délután 3, 5, 7 órákor

A tenger réme

Kellermann regénye filmen, 8 felvonás
Fősz.: Olga Tschechova, Heinrich Georg
Elojáték: Journal és Micki Maus
Helyárak: d. u. 3 órákor minden hely 10 lej. D. u. 5 és 7-kor 10, 15, 20 lei

Színlelőadás

Akácfavirág

Operette-ujdonság

Kezdeté háromnegyed 9-kor

Opera és N. Szính.

Szerda, 1931. december 23.

Gianni Schicchi

Opera 1 felvonásban

Diversiment de Balett

(Viola Gloria) Csiky Viola vendégjátéka
Kezdeté fél 9 órákor

SZÍNHÁZ

A Magyar Színház műsora

Szerda 3, 5 és 7 órák: A tenger. Hely-
árak: 3 órák minden jegy ára 10
lej, 5 és 7 órák 10, 15 és 20 lej.
Szerdán este háromnegyed kilenc órák:
Akácvirág. Lengyel Irén főléptével
nagyon olcsó mozhelyárakkal. So-
rozszt. sz. 92.

Csütörtökön d. u. 4 órák: Hamupipőke.
Az első felvonás után a „Kék egér”
orosz gyermek ballet tánci. Nagyon
olcsó mozhelyárakkal. A színház ez-
zel módot nyújt a jó gyermekeknek,
hogy angyal-várás ideje alatt a há-
zon kívül elszórakozhassanak. So-
rozszt. sz. 93.

Csütörtök este nincs előadás.

Pénteken d. u. 8 órák: Iglói diákok. Tol-
nay Andor vendéglátása, az I. és II.-
ik felvonás között a „Kék egér”
orosz gyermek ballet csodálatos tán-
cai. Nagyon olcsó mozhelyárakkal,
sorozat. sz. 94.

Péntek d. e. 11. kor: Matiné. Két piros ró-
zsa. Filmregény 8 felvonásban. Fő-
szereplők: Liane Haid és Harry
Halm. Ezenkívül: A „Kék egér”
orosz gyermek ballet tánci. Hely-
árak: Minden jegy páholyban, föld-
szinten, erkélyen 10 lej.

Pénteken d. u. fél 6 órák: Hamburgi
menyasszony. Tolnay Andor vendég-
játékával, Lengyel Irén főléptével, az
I. és II.-ik felvonás között: „The
two Riewals” a párisi Olympia tag-
jai, komikus akrobatikus táncművé-
szek produkciói. Rendes helyárakkal.
Sorozat. sz. 95.

AZ ÚJ ASTRA

premier-mozgó műsora:

Szerda:

Izgalmas sarki vadászat és
„Szómi a háremben”,
pompás 6 felvonásos bohózat.

Karácsonyi műsor: „Liliom” szen-
zációs Molnár-film, Charles
Farrell és Rosé Hobart.
Helyárak: 15, 25, és 35 lej.

INGYEN nem, de az alábbi olcsó
árakban vásárolhat ka-
rácsnyra

KEREKES éttermében

Erzsébet-ut sarkán.

Bánfi új bor kihordásra	12.—
Ugyanaz, mult évi	16.—
Ermelléki bor	20.—
Marosmenti	32.—
Valódi muskotály	40.—
Rum 45° I. minőség	70.—
Rum 50° I. minőség	85.—
Sepri, Szilva, Narancs, Kőmé- nyes, Vanília	60.—
Gabona pálinka I. minőség	32.—
3 fogásos ebéd étlap szerint	25.—
Vacsora étlap szerint	12.—

Figyelje meg,

mert mindenkinek tudnia kell,
hogymint

Papp Mihály

cipésznel

Cluj, Calea Victoriei 24 sz.
(Kossuth Lajos-utca)

Férfi talpalás Lei 80.—

„ sarok „ 30.—

Női talpalás „ 60.—

„ sarok „ 20.—

készülnek.

1 ÖL I-a BÜKKHASÁB TŰZIFA

(szurduki) házhoz szállítva

Lei 1000

CALCIT RT-nál. Telefon 11-06.

Rendelési irodák:

Cal. Victoriei 45. és Cal. Regele Ferdinand 12. (Hercules)

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A leg-
kisebb apróhirdetés 10 lej. — Állástkeresők felírói hirdethetnek.
Az apróhirdetések díja előre fizetendő

ADÁS-VÉTEL

Egerbegyi Rizling bor 12 lej,
viszonteladónak árkezezmény.
„Vadászkürt” (volt Györke-ven-
dégő). (Óvár.)

KÜLÖNFÉLÉK

Kiadó utcai különbejáratu parkettes
tűres szoba. Eszterházi-utca 17.

Köztisztviselők, magántisztviselők,
nyugdíjasok, diákok nagy kedvezményben
részesülnek az Erzsébet-túrdőben. Tyuk-
szemvágó Erzséyes Pista. Nyitva reggel
5-től este 9-ig.

Élővirágok kaöacsnyra és
újvire! Gyönyörű ciklamenek, krizan-
tinok, primulák, jácintok, kaméliák. Ele-
gánsan díszített kosarak a legolcsóbb
árban. Piros, rózsaszín, fehér hosszuszárú
szegfűk 9 lej darabonként. Gyönyörű szoba-
fenyők 80 lejtől. Óriási mennyiség. Pálmák
50 lejtől, méteres fikus 100 lej. Futók,
menyasszonyi csokrok, halotti koszorúk
200 lejtől, élővirágból Szatmári kertészet,
Strada Grigorescu (v. Rákóczi-ut) 13—15,
Telefon 7-30.

Játékárak kiadásra,

ajándéktárgyak legelőnyöseb-
ben beszerezhetők a

Parfumeria

d'Or-ban

Piața Unirii 6.

ERNYŐ

a legpraktikusabb
KARÁCSONYI AJÁNDÉK

Legolcsóbban vásárolhat
az egyedüli készítőnél

Transilvania-

Ernyőárúház,

Cluj, Regele Ferdinand 17.

Fehérnemű

„WOJA” fehérneműkészítő üzem,
Cluj, Ferenc József-ut 65.
A legolcsóbb fehérnemű beszerzési forrás.
Javításokat elvállal.

Edény-üveg

Moskovits és Társa konyha-
felszer-
elési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca
evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Fő-
postával szemben.

Férfi divat

Neumann M. Kész férfiruhák áru-
háza. Uri szabóság. Piața Unirii (Főter)-14

Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek
nagyáruháza, Cal. Reg.
Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579

Gólya-Áruház női divat külön-
legességek nagy-
áruháza. Cal. Regele Ferdinand 11. (volt
Wesselényi-u.) Telefon: 9-57.

A legolcsóbb, legnemesebb, leg-
maradandóbb ajándék

a könyv

Képes, ifjúsági és ajándékköny-
vek, papír és írószerek olcsó áron
kaphatók:

Keszei Albert

könyv- és papírkereskedésében
Cluj, Piața Unirii (Főter) 7. sz.

Herkovics Jenő

uridivat szabó. Hazai és kül-
földi szövetek, valódi angol
szövetraktár. — Férfiruhákat
rendelésre a legelőnyöseb-
s e b b feltételek mellett készít

Cluj—Kolozsvár

volt Bolyai- és Szentegyház-u. sarok

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem
hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá,
hogy létezik e még ez a kifejezés:
„üzletbarát?”

— Erre vonatkozólag a következők-
kel válaszolhatok:

A szörös szivéről ismert bankvezér
találkozik délután a bankja előtt egy
ismerőssel.

„Hová, hová ilyen későn?” —
kérde az ismerős.

„Felmegyek egy pillanatra a bank-
ba, — mondja az igazgató — talál-
kozom van egy üzletbarátommal.”

„Megengedi, — mondja az ismer-
ős — hogy én is oda menjek?”

„Hogyné kérem, — válaszolja a
direktor — de ha szabad kérdezniem,
miért akar odajönni?”

„Látni szeretnék egy embert, aki
a maga üzleteinek barátja.”

— Egyszóval?

— Ebben maradunk.

Olvassa és terjessze
a „Mai Világ”-ot

Szép, divatos kalapok

olcsó árban csak a

„Grácia” kalapszalonnán

Kossuth Lajos-utca 5. szám

szerezhetők be.

Átalakításokat olcsó árban
vállal.

Bort!-Jó bort!

Aki jó bort akar inni, Ha-
ranglábti, Rizling, Le-
ányka, Rohamozó, csak

Szilveszternél

kapható. Kivételre 22.— a lei
Monostori-ut 6. szám

A karácsony
nem gond, de öröm

amióta köztudomásu, hogy

**minden darab
könyv 7 Lei**

a Dante kölcsönkönyv-
tár helyiségében

Str. Jorga (Jókai-utca) 4.
szám alatt rendezett
könyvkiadás alatt

Ifjúsági és mesekönyvek

Ne halassza utját, mert elkésik

ÁTMENETI KABÁT

RAGLAN Ia FLAUSCH

M. NEUMANN

RUHAÁRUHÁZ CLUJ, PIAȚA UNIREI 14.

Lei 1700 és feljebb

Lei 3000 és feljebb

Tip. „LYCEUM”-nyomda Cluj, Str. Regina Maria 12. — Telefon: 11-45.